

1922-09-02

SENDER

Signe Skovgaard

RECIPIENT

Niels Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Recipient's location:
England

Archive:
Mappe 63 nr. 76

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

udepræget til, O.K. Saa hvis vi ikke i
Rovet af, skal vi sige 10-12 Dage, og al
vi kan lase og kl. at søge d. 2^{de} hvis
det kan ordnes saa hurtigt, saa maa
vi opgive Repen & Ex til Foråret.
Forløb af afretnings og om Banebillet
for Kreditur. Og rigtig tale
har vi ikke megen tro til at Repen
leder sig ordne saa hurtigt, saa
vi tør antage os paa den. Men
vi beder Dig om at se og hørtes
sagene stiller sig for Dig om den
syn kl. at vente? Det er jo en
dobbelt vanskeligt at ordne Sa-
gerne hurtigt naar det skal af-
køres med Dig i England, og vi
harde maade glædet vil at
se Dig, men i Optaktet caaler
Tankerne i, om Dig, Gud
holde en Haand over hende.
Imorgen er det Christens
Fødselsdag -
Vi har de glædet os saa meget
til din Rejs, har ikke
indt.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe Nr.

Rosenvangel d. 2-9-1922.

Kære Niels! Nu har vi Sovovogn
mellem Hamborg og Basel
Katten mellem den 14^{de} og 15^{de}
September, saa om alt gaar vel
og vi er raske, vil vi komme
til Frankfurt a. M. den 15^{de} om
Morgen, og hen paa Eftermiddag
en circa 5½ til Basel, og straks
prøve at faa Værelse i Gjura,
Gjura (udtalt paa Fransk antager
jeg) og i hvert Fald lagge Brev
af til Dig med Besked og tillige
paa Posthuset om vi overkom-
mer det. Næste Dag, den 16^{de} er vi
i Samlingerne i Basel, og tager
circa Kl. 3 om der gaar Tog ved
3-4 Tiden til Luzern, hvor vi søger
Nads paa Hotellerne, vist først
Hotel Concordia i Theaterstræde
nær Banegaarden (det ligger vist

lidt gent og lægger Brevet af der og
paa Læsthuset om hvor vi bor
og sa venter vi paa Dig, haabende at
Du kommer saa snart som Dig muntligt
da i alt Fald jeg længes efter
Italien. Det vil altsaa sige, at kan
du rejse hjemmefra en eller to
Dage tidligere, saa maa vi p
mødes saa meget tidligere. Nu
beder jeg Dig meddele mig, at
Du har faaet dette Brev, og
hvilken dag Du saa rejser, eller
hellere naar Du kan være i
Basel og naar i Luzern. Men
nu kan du meddele, om det
er det Brev med Klatten du
svarer paa, saa snart du kan.
For mødes med Dig, det er nu
snart det bedste af det alt sam
men. Og saa beder Moder mig
spørge, om det vil volde Dig
Ubehag, at købe en lignende
Fyldsten, Fountain Pen til 12

Sh, dengang om vi købte et par
Stykker af, da vi var i England
og tage med til hende. Det ser
ud til at jeg faar fire Ugers
Ferie. Nej, som det er daarligt Vist,
Christian har kun købt ind
et Par Tage, saa vidt jeg ved, og sa
er det slaaet om i Tegn

udbat mig Brevet om hvilken dag og klokke
du M. kan være i Basel eller Luzern, og
fordi det M. og sa at sende med dekle til Basel og
Luzern post restante.

Efter Segnes Brev skriver
Fader til M. B. ^{14^{te}} Desværre er det kommet
det i Aljone for Rejse, og Segne skal op
tages for en Deribet i Havnen, der s om det
er Havnen vil vi ikke, men i de Egne
og saa vil Moder ikke rejse for det
er vel overtaat, og p da heller ikke
og vi nødes derfor til at stille Rejse i Berne
eller muligens helt opgive den. Mere
om en Uge kan den ikke godt være
Tale om at afkøle den, da p ikke har